



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Cap. VIII.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

הַנֶּסֶם כְּכֹל הַחֲמוֹן יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר נִשְׁאָרוּ בְּהַנֶּסֶם כְּכֹל-

14 הַחֲמוֹן יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר תִּמְוֹן שְׁלַחַה וְנִרְאָה : וַיִּקְחוּ שְׁנֵי

רֶכֶב סוּסִים וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ אַחֲרָי מַחְנֵה אָרֶם לֵאמֹר

טו לְכוּ וְרֹאוּ : וַיִּלְכוּ אַחֲרֵיהֶם עַד הַיַּרְדֵּן וְהָנָה כָּל הַדֶּרֶךְ

כַּחֲפֹזִים 16 וַיִּשְׁבוּ הַמַּלְאָכִים וַיִּגְדּוּ לַמֶּלֶךְ : וַיֵּצֵא הָעָם וַיִּבְזּוּ אֶת

מַחְנֵה אָרֶם וַיְהִי סֵאֵה סֵלֶת בְּשֶׁקֶל וּסְאֵתִים שְׁעָרִים

17 בְּשֶׁקֶל כְּדַבְרֵי הוֹה : וְהַמֶּלֶךְ הִפְקִיד אֶת הַשְּׁלִישִׁי אֲשֶׁר

נִשְׁעַן עַל יְדוֹ עַל הַשֶּׁעַר וַיִּרְמְסוּהוּ הָעָם בְּשֶׁעַר וַיִּמָּת

כְּאֲשֶׁר דִּבֶּר אִישׁ הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר דִּבֶּר בְּרֹדֶת הַמֶּלֶךְ

18 אֵלָיו : וַיְהִי כְּדַבְרֵי אִישׁ הָאֱלֹהִים אֶל הַמֶּלֶךְ לֵאמֹר

סְאֵתִים שְׁעָרִים בְּשֶׁקֶל וּסֵאֵה סֵלֶת בְּשֶׁקֶל יִהְיֶה כַּעֲתָ

19 מֵחַר בְּשֶׁעַר שְׁמֵרוֹן : וַיַּעַן הַשְּׁלִישִׁי אֶת אִישׁ הָאֱלֹהִים

וַיֹּאמֶר וְהָנָה יְהוֹה עֹשֶׂה אַרְבּוֹת בַּשָּׁמַיִם הִיְהִי כְּדַבְרֵי

כ הַזֶּה וַיֹּאמֶר הַנֶּגֶד רָאָה בְּעֵינֶיךָ וּמִשֶּׁם לֹא תֹאכַל : וַיְהִי

לֹא כִּן וַיִּרְמְסוּ אֹתוֹ הָעָם בְּשֶׁעַר וַיִּמָּת :

ח וְאֵלֵי שֶׁעַר דִּבֶּר אֶל הָאִשָּׁה אֲשֶׁר הָחִיָּה אֶת בְּנָהּ

אח קרי 2 לֵאמֹר קוּמוּ לְכִי אִתִּי וּבִיתְךָ וְגוּרֵי בָאֲשֶׁר תִּגּוּרֵי כִּי קָרָא

3 יְהוֹה לְרַעֲב וּגְסַם בָּא אֶל הָאָרֶץ שֶׁבַע שָׁנִים : וְתִקֵּם

הָאִשָּׁה וְתַעֲשֶׂה כְּדַבְרֵי אִישׁ הָאֱלֹהִים וְתִלְךְ הִיא וּבִירְתָהּ

3:1 וְתִגַּר בָּאָרֶץ פְּלִשְׁתִּים שֶׁבַע שָׁנִים : וַיְהִי מִקְצֵה שֶׁבַע

שָׁנִים וְתִשָּׁב הָאִשָּׁה מֵאָרֶץ פְּלִשְׁתִּים וְתָצֵא לְצַעֲקָ אֶל-

4 הַמֶּלֶךְ אֶל בֵּיתָהּ וְאֶל שָׂדֶה : וְהַמֶּלֶךְ מֵרַבֵּר אֶל-

גַּחְזִי נֶעַר אִישׁ הָאֱלֹהִים לֵאמֹר סִפְרָה נִמְאָ לִי אֶת כָּל-

ה הַגְּדֻלוֹת אֲשֶׁר עָשָׂה אֵלֵי שֶׁעַר : וַיְהִי הוּא מִסְפֵּר לַמֶּלֶךְ

אֶת אֲשֶׁר הָחִיָּה אֶת הַמֵּת וְהָנָה הָאִשָּׁה אֲשֶׁר הָחִירָה

אֶת בְּנָהּ צַעֲקָת אֶל הַמֶּלֶךְ עַל בֵּיתָהּ וְעַל שָׂדֶה וַיֹּאמֶר

גַּחְזִי אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ זָאֵר הָאִשָּׁה וְזֶה בְּנָהּ אֲשֶׁר הָחִירָה

יח ב 2 sf אלישע

Ita vaticinio Elifas fides fit; oppresso etiam, quod futurum addiderat, in turbam quodam militum Tribuno, qui dictis Propheta fidem non habuerat.

Cap. VIII. Elifa Synanimitidi.

Post septem annorum famem, in terram suam rediit, agros, omneque peculium postliminio restitui favore Regis impetrat.

אלישע: וישאל המלך לאשר הוּתְּסַפֵּר לוֹ ויִתְּן לָהּ 6
הַמֶּלֶךְ סוּרִים אַחֵר לֵאמֹר הֲשִׁיב אֶת כָּל אֲשֶׁר לְהוֹאֵת
כָּל תְּבוּאֹת הַשָּׂדֶה מִיּוֹם עֹזְבָה אֶת הָאָרֶץ וְעַד עַתָּה: לא מפיקה

ויבא אלישע דמשק ובן הדרך מלך 7
אֲרָם חָלָה וַיִּגְדֵּל לוֹ לֵאמֹר בֹּא אִישׁ הָאֱלֹהִים עֲדֵהנָּה: Mortem
Benhadad
do. & re-
gnum Ha-
saeli pra-
nunciat.

ויאמר המלך אל חזהאל קח בידך מנחה ולך 8
לקראת איש האלהים ודרשת את יהוה מאורתו

לאמר האחיה מחלי זה: וילך חזאל לקראתו 9
ויקח מנחה בידו וכל טוב דמשק משא ארבעים

גמל ויבא ויעמד לפניו ויאמר בנה בן הדרך מלך 10
אֲרָם שְׁלַחנִי אֵלֶיךָ לֵאמֹר הָאֶחִיָּה מַחְלִי זֶה:

ויאמר אליו אלישע לך אמר לא חיה תחיה והראני 11
יהוה כימות ימות: ויעמד את פניו וישם עד בשוויבך

איש האלהים: ויאמר חזאל מדוע ארני בכזה ויאמח 12
כי ידעתי את אשר תעשה לבני ישראל רעה

מבצריהם תשלה באש ובחריהם כחריב רתהרנ 13
ועל ליהם תרש ויהרתי הם תבקע: ויאמר חזהאל

כי מה עבדך הכלב כי יעשה הדבר הגדול הזה 14
ויאמר אלישע הראני יהוה אתך מלך על ארם: וילך

מאת אלישע ויבא אל ארנו ויאמר לו מה אמר לך 15
אלישע ויאמר אמר לי חיה תחיה: ויהי ממחרת ויקח

המכבר ויטבל במים ויפרש על פניו וימת וימלך 16
חזהאל תחתיו: ובשנת חמש ליורם

בן אחאב מלך ישראל ויהושפט מלך יהודה מלך 17
יהורם בן יהושפט מלך יהודה: בן שלשים ושתים

שנה היה במלכו ושמונה שנה מלך בירושלם: וילך 18
בדרך מלכי ישראל כאשר עשו בית אחאב כי ברת

אחאב היתה לו לאשה ויעש הרע בעיני יהוה: ולא 19
אבה

Foram Fosaphato in regno Juda succedens ducta Achabi Regis filia, à paterna pietate degeneras.

אבה

18 טוים קרי

א

Ergo, ulto-
re perfidia
istius Deo,
populi ple-
rique ab eo
deficiunt;

אבה יהודה להשחית את יהודה למען דוד עבדו
 כ כאשר אמר לו לתת לו ניר לבניו כל הימים: בימיו
 פשע אדום מתחת ידי יהודה ומלכו עליהם מלך:
 21 ויעבר יורם צעירה וכל הרכב עמו ויהי הוא קס לילה
 ויכה את אדום הפכיב אליו ואת שרי הרכב וינס
 22 העם לאהליו: ויפשע אדום מתחת ידי יהודה עד היום
 23 הוזה אז תפשע לבנה בערת ההיא: ויתר דברי יורם
 וכל אשר עשה הלא הם כתובים על ספר דברי הימים
 24 למלכי יהודה: וישכב יורם עם אבתיו ויקבר עם אבתיו
 בעיר דוד וימלך אחזיהו בנו תחתיו:

Eique suc-
cedit Acha-
zia, ex pa-
ternâ ma-
ternâque
disciplinâ
Rex pariter
impius, &
uno tan-
tum anno
regnum
tenet.

כה בשנת שתים עשרה שנה ליורם בן אחאב
 26 מלך ישראל מלך אחזיהו בן יהורם מלך יהודה: בן
 עשרים ושתים שנה אחזיהו במלכו ושנה אחת מלך
 בירושלם ושם אמו ערתיהו בת עמרי מלך ישראל:
 27 וילך בדרך בית אחאב ויעשה הרע בעיני יהוה כבית
 28 אחאב כי חתן בית אחאב הוא: וילך את יורם בן
 אחאב למלחמה עם חזאל מלך ארם ברמת גלעד
 29 ויכו ארמים את יורם: וישב יורם המלך להתרפא
 בירעאל מן המכים אשר יכהו ארמים ברמה בהלחמו
 את חזאל מלך ארם ואחזיהו בן יהורם מלך יהודה
 ירד לראות את יורם בן אחאב בירעאל כי חלה
 ואלישע הנביא קרא לאחד מבני

Socium
sepe prabet
regi Israë-
lis, contra
Syros bel-
lum geren-
ti; eumque
ex vulne-
ribus labo-
rantem in-
visit.

ט הוא:
 הנביאים ויאמר לו חגר מתניך וקח פך השמן הזה
 2 בידך ולך רמת גלעד: ובאת שמה וראה שם יהוא
 בן יהושפט בן נמשי ובאת ורהקמתו מתוך אחיו
 3 והביאת אתו חדר בחדר: ולקחת פך השמן ויצקת
 על ראשו ואמרת כה אמר יהוה משחתך למלך אל
 4 ישראל ופתחת הדלת ונסתה ולא תחפה: וילך

Cap. IX.
Fehu à
juvene quo-
dam, disci-
pulo Pro-
phetarum,
Elisai jussu,
in Regem
Samaris

יהוה sf 3 הנער